



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

4. April 2013

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 29. MÄRZ 2013

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 29. März 2013 spiegelte der Rückgang der Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) um 3,4 Mrd EUR eine vierteljährliche Neubewertung wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich um 3,8 Mrd EUR auf 221,4 Mrd EUR. Zurückzuführen war diese Änderung auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung von Aktiva und Passiva, auf von Zentralbanken des Eurosystems im Betrachtungszeitraum durchgeführte Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie auf liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar (siehe unten).

Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
28. März 2013	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	0,3 Mrd USD	0,5 Mrd USD
28. März 2013	Befristete Transaktionen zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 84 Tagen	0,9 Mrd USD	0,5 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 11,5 Mrd EUR auf 348,7 Mrd EUR zu. Hauptgrund für diesen Anstieg war der Erwerb von Wertpapieren unter Nutzung einer Sicherheit, die sich eine nationale Zentralbank kürzlich

angeeignet hatte (siehe auch die Pressemitteilung zum konsolidierten Ausweis des Eurosystems zum 8. Februar 2013). Aufgrund der Verwertung der Sicherheit verringerte sich auch die Position **Sonstige Aktiva** (Aktiva 9).

Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 11,8 Mrd EUR auf 896,4 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 4,4 Mrd EUR auf 96,3 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 20,1 Mrd EUR auf 553 Mrd EUR zurück. Am Mittwoch, dem 27. März 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 119,4 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 123,2 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 205,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 15 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 9,1 Mrd EUR abgewickelt; weiterhin wurde im Rahmen von **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** ein Betrag in Höhe von 1,9 Mrd EUR vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 1,5 Mrd EUR (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 144,6 Mrd EUR (gegenüber 126,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) erhöhten sich aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende geringfügig um 0,2 Mrd EUR auf 269,3 Mrd EUR. In der Woche zum 29. März 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 205,9 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 47,3 Mrd EUR bzw. 16,2 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 32,4 Mrd EUR auf 319,3 Mrd EUR.

Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Quartalsende

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die

einzelnen Ausweispositionen zum 29. März 2013 wird in der zusätzlichen Rubrik **„Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende“** ausgewiesen. Im Folgenden sind der Goldpreis und die wichtigsten Wechselkurse aufgeführt, die für die Neubewertung der einzelnen Positionen herangezogen wurden:

Gold: 1 251,464 EUR je Unze Feingold

USD: 1,2805 je EUR

JPY: 120,87 je EUR

Sonderziehungsrechte: 1,1698 EUR je SZR

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 04/04/2013

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von	
		i)	ii)			i)	ii)
		zum Quartalsende				Anpassungen zum Quartalsende	
1 Gold und Goldforderungen	435.316	0	-3.376	1 Banknotenumlauf	896.357	11.822	0
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets	254.369	-590	3.374	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	669.859	-14.969	0
2.1 Forderungen an den IWF	87.121	374	283	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	319.275	-32.398	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	167.248	-964	3.092	2.2 Einlagefazilität	144.648	17.893	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	31.563	910	647	2.3 Termineinlagen	205.500	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	22.101	-848	-50	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	22.101	-848	-50	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	437	-463	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet	6.532	626	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro- Währungsgebiet	903.619	-2.625	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	123.239	3.865	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	120.596	6.421	0
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	778.872	-7.785	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	96.251	4.385	0
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	24.346	2.037	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets	157.652	-4.364	15
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1.507	1.295	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	4.082	1.213	95
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	0				
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	88.538	8.509	1				

7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	618.064	10.971	729	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	5.270	-1.062	153
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	269.340	-318	567	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.270	-1.062	153
7.2 Sonstige Wertpapiere	348.724	11.290	163	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	29.894	0	-17	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	55.145	0	193
9 Sonstige Aktiva	264.663	-18.435	6.225	10 Sonstige Passiva	237.078	-2.147	7.480
Aktiva insgesamt	2.648.126	-2.107	7.533	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	406.639	0	-740
				12 Kapital und Rücklagen	88.917	352	337
				Passiva insgesamt	2.648.126	-2.107	7.533

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.